

題目 Title : ***The Resurrection
of Jesus***

耶穌的復活

經文 Passage:

路加福音 **Luke 24:1–12**

**清明節 Qingming Jie, Tomb
Sweeping Day (Chinese
Memorial Day)**

慎終追遠

Remembering past ancestors

慎終：達不到始祖亞當
的創造者神

追遠：追不到一半 -- 半途而棄

Ancestors becomes god 神格化

Who might bless their descendants

從死人中找活人? **look for the living**

among the dead?? (路 Lk 24:5)

清明節 Tomb Sweeping Day (Chinese Memorial Day)

2500年前在**東**亞中國最**早**的民間節日

East: China earliest memorial 2500yrs. ago

is replaced by the

Easter 復活節 取代

2000年前在**西**亞中東最**盛**的民間節日

West: Middle East festival 2000yrs. ago

1. The death of Jesus 耶穌的死 (22:47-23:46)

The Arrest

被逮捕的恐怖，

The Trial

四審訊的煎熬，

The Crucifixion

十字架前後苦，

The Death

氣絕分離之斷，

The Burial

遺體借墓入殮

2. The Death Games 死亡遊戲

1 Living in self centeredness

自我中心

2 Living in self sentence 自我定罪

3 Living in self pity 自憐自艾

4 Living in shame 自我羞愧

5 Living in sin 罪惡之中

3. The Enemy of Death 死亡之敵 (羅 Rm. 10:9) **God raised Him**

‘...神叫祂從死裡復活...’

3.1 God Himself 主神自己

(徒 Acts 2:24) **freeing Him**

from the agony of death

... 神卻將死的痛苦解釋了，叫祂復活，因為祂原不能被死拘禁

3. The Enemy of Death 死亡之敵

3.1 God Himself 主神自己

3.2 Resurrected Savior 復活的救主 (羅 Rm. 1:4)

按聖善的靈說，因從死裡復活，
以大能顯明是神的兒子。

**... Through the Spirit...by His
resurrection from the DEAD...**

3. The Enemy of Death 死亡之敵

3.1 God Himself 主神自己

3.2 Resurrected Savior 復活的救主

3.3 Disciples in/and His Church 門徒和主的教會

(林前 I Cor. 15:12-20)

所傳的(PREACH)

作見證(WITNESS)

林前**15:12** 既傳基督是從死裡復活了，怎麼在你們中間有人說沒有死人復活的事呢？

13 若沒有死人復活的事，基督也就沒有復活了。**14** 若基督沒有復活，我們所傳的(PREACH)便是枉然(useless)，你們所信的也是枉然！**15** 並且明顯我們是為神妄作見證(WITNESS)的，因我們見證神是叫基督復活了。若死人真不復活，神也就沒有叫基督復活了。

16 因為死人若不復活，基督也就沒有復活了。**17** 基督若沒有復活，你們的信便是徒然futile，你們仍在罪裡，**18** 就是在基督裡睡了的人也滅亡了。**19** 我們若靠基督只在今生有指望，就算比眾人更可憐。**20** 但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。

4. The Effect of the Resurrection 復活的效益 (林前 I Cor. 15:54-57)

54 這必朽壞的既變成不朽壞的，這必死的既變成不死的...

When the perishable must clothe itself with the imperishable, and the mortal with immortality...

4. The Effect of the Resurrection

4.1 Living in a Resurrected life 活出復活的生命 (羅 Rm. 6:4)

所以我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新生的樣式，**像基督藉著父的榮耀從死裡復活一樣**。 We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, **we too may live a new life.**

4.2 Rely on the Holy Spirit

依靠聖靈過生活 (羅 Rm. 8:11)

然而叫耶穌從死裡復活者的**靈**，若住在你們心裡，那叫基督耶穌從死裡復活的，也必藉著住在你們心裡的**聖靈**，使你們必死的身體又活過來。

And if the **Spirit** of Him who raised Christ from the dead will also give life to your mortal bodies through His **Spirit**, who lives in you.

4.3 Count your blessings 數算主恩的祝福

(林前 1 Cor. 15:57-58) **感謝神**，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。58 所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工，因為知道你們的勞苦，在主裡面不是徒然的。

But thanks be to God! He gives us the victory through our Lord Jesus Christ. Therefore, my dear brothers, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain.

Discipline's helplessness

門徒無辦法

Disciples' sample

門徒無榜樣

Disciples' recognition

門徒要確信

Disciple Life (live out Resurrected Life)

門徒要生活 (活出主復活的樣式)